

امور اداره و تحریریدہ متعلق خصوصاً

ایچون سینہ صاولدہ ۵۲ نومرویدہ

مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری

عثمان توفیق

~~~~~

ملکزمہ موافق اهدا اولنان آثار مع الافتخار قبول

و درج اولنور • نشر ایدلیان اوراق اعادہ اولنور

در سعادتہ محل توزیعی باب عالی جادہ سندہ

۳۲ نومرولی رؤف بك كنهانہ سیدر



برسندہ لکی سلائیك ایچون ۵۰ غروش

• ۲۵ • التی آیلغی

برسندہ لکی سائر محالہ • ۶۲ بیجی

• ۳۲ • التی آیلغی

-----

بجیدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ

برسندہ سی سلائیك ایچون ۱ غروش

• ۱/۲ • سائر محالہ

دولایت ایران و ستم برده سائنات میران الحرا -  
رومی بود. برقی لازم  
اولاد برده حق تحصیل کتب و قویطیل ایران و ستم  
وایله برقی قویطیل صره ایل راقلر اوزر ستم وضع  
اولوز ۰ برقی کوی درجه حرارت ۱۵ دن  
باشلا برقی هرکون بر درجه تریب ایلر  
طابق ایجنده بولان اداره قیقلر شک مثلا بش  
فامی قاج درجه حرارت و بره جکی میران  
الحرا اشرار ایلر جکندن حرارت لازم  
اولان درجه بولانی ایچون قیقلر مقداری  
زیاده شد بر رکا اونی کونده حرارت ۲۵ درجه  
ایلاخ ایلرور حرارت ۲۵ درجه بی بولنده  
تحمل اویاتنه باشلا که حرارت تریبیه ارق  
توم بولدر  
بودولای ۱۵-۲۰ قویطیل تخم است ایلر  
۲۵ درجه حرارت سکره تحمل اوج درت کون  
خرقند، کلا اویایر - و بواج کون ایجنده  
اویانان بوجکلر همه حال تفریق اولورق دیگر  
کوتلر اولانلرله قارشیدر ایوب آری  
(کوزل) تشکیل ایللر  
تخم صباح شتاقه برابر اویاتنه باشلا ایوب  
اوکلدن ایی ساعت اوله قدر دوام ایلر  
بودن سکره نادرا اویایر  
اوج کون ایران و ستم بر قویطیل کلا آجیاب  
اوج کون مروندن سکره قله جی تحمل یک  
ضمینلر برده بوزده درت، بش نیستند  
و بولر رفته و برمن تخم باستور اصولی اوزر  
صورت خرقی حقد، (۶) تومرولی نمخنمزد  
ایضاح کفیه اعطا ایشدک قوزه موسی اونی  
میاچه ایشلرله قرب بولتی مناسبله قوزه  
جیلر مکز بولدی ایضاحی اهمیت تلقی ایلر  
جکلر ای ایلر  
زراعت مکتبه باستور اوله توقفا  
و خرده بی واسطه سله قریق اولان ایک بوجکی  
تحملدن بر مقداریک ارزو ایلرله اعطای  
زراعت مکتی مدیر و کانی طرفدن اورمان  
ومعدن وزارت نظارت علیسندن استبدان  
اولتندر  
بودن حریر قوزمی مایه ستم داخل اوله جقلر  
چکن ستمه نسبت ده زیاده در ازجه عزتلو  
مصطفی عارف و سعاد یک ایلرله انکلا ایلر  
دخی داخل اوله جی مع المنونیه خیراتندر  
یوکی مایه لک بخش ایلر جکی فواید حقد  
سوزده جک سوزلر بریخت مهم تشکیل ایلر جکی  
ایچون هتا ایلرله ایلرجه برید مخصوص ایلر  
انتار مطالبه عرض ایلر

(بروسه مشهور دانندن)

« شمال قوریدان » خسته لقی

ملاک شاهانه ملاک ایلر مهم منابع ثروتدن بری  
اولان حریر قوزمی استحصالی دیون عومیه اداره  
سیله زراعت نظارت علیسندن مهم جدیده  
بوسوک زمانلر بر صورت فوق العاده ترقی به  
بوز اولتندر  
اولری بوعصول ثروت عومیه شتایه ملاک بوسوک  
برقیمی تشکیل ایشدک ایک ثون اورو بوزده جیلر  
خراب ایلر ایک بوجکی خسته قلز می بروسه وادرنه  
بوجکلر ده عارض اولتی حدیده اون اون بش  
سنه اوله کلنجیه قدر شایان تألف برندی به اوغرا  
مشدی - حتی اورواده خسته ملاک اجرای احکامه  
باشلا برقی اورو بایلر کندی تحمل ایلر قوزه استحصال  
ایده دکلر کورنجیه اوزمانه قدر خسته لکدن  
تامیه بری بولان عثمانی تحملری جلیده تثبت  
اقتش و بویوزرن برده خارق العاده برنجم رواجی  
حصوصه کلش ایکن بزم تحملر مزده خسته لک  
سرایق قوزه جیلق صنعتی اسانندن صارصمدی  
واردات عشریه بی دیون عومیه اداره ستم محمول  
اولسندن طولای مشله طوغری بن طوغری به  
علاقه دار اولان اداره مشارالیه ایلر ابتدای  
تشکیلد بری زراعت و صنایع مختلفه زراعت  
ایباب و وسائط ترقیق استحصالی اغورلر  
حقیقه بشقه برده کورلماش فداکار قلر ابرازندن  
بر آن خالی قالان زراعت نظارت علیسی بوجک  
خسته لکریک دفعی حذره باستورک موقع تطبیقه  
وضع ایوب الوم بون دنیاچه دستور العمل اولان  
قواعدی ملاک شاهانه به ادخاله قیام ایش  
وزراعت مکتی و نه و چنقلر بوجک خاله لیل  
حریر مایه لری و بالخاصه بروسه دکی تخم مکتی  
بومتصدک تأمین غیر ایشدک بولتندر  
ایشته بوشوقات ثمره سیله اختیار اولان  
فداکار قلرک اتری اونی اوزره قلع ایلش اولان  
دوتلرک تجدیداً احیانه مباشرت اولش و قریباً  
قوزه جیلق صنعتک امی شرف و اعتباری بالکر  
قزاقی دکل قاتقات کج جکی طبعی کورلکده  
بولتندر  
ملاک شاهانه ملاک ایشل قوزه جیلق مرکزی  
خدانلرک ولاقتندر بولایت داخلند بغداد  
جنی اونی اوزره که حاصلاتی اجناس ساروبه  
نسبه فضل وایکی ده مقولدر - یک زیاده تخم  
آجیلر بروسه بولرک دارا مادار ایلرانی ملوت  
باغچیلرکدن متشکل اولی ده بومدعای ایلرله کفایت  
ایده جک احوالند  
ایچق شورشای شایان تأمیند که بروسه اولتندر  
لله برایکی ستمه لری غریب شمدی به قدر مجهول

برخسته ملاک باش کوسردی فی الواقع بعض ملوت  
باغچیه لنده اوتد بیری یاراقلری قوریدان برچوق  
خسته لکلی کورلش ایلرده بولر اکیدن بری  
تدقیق اولورق ده قلز می چاره بی نقش ایدی  
« شمال قوریدان » ستمی و بریلان بوشده ملاک ایلر  
غایت مددش اولورق بشقه هوز بر چاره بی  
بولنه مامشدر  
بوشده ملاک یکری درت - ااعت طرفده بون  
بر ملوت باغچیه ستمه سیرایه کلا قورودیر - ایلر  
شوندن عبارتدر  
ملوت اغا جیلرک ایلر بهاره سور دکاری تازه  
قلر بر دینر اوچندن ساقه ماوغری قورومنه باشلا  
تامیه قورودن سکره ساق ایلر ملاک برلشدی  
معدن برطه سیاه مایع حاصل اولورق اشاعیده  
داله دوشر - بویه مایع دوشدکی کبی اودال  
دخی قورومنه باشلا برقی آری یک آز یکمندن  
بتون آغچه سرایت ایلر  
خسته لکک بومایع واسطه سیله سرباقی  
بر مقرب اری اولدنی بویقرو بکده ملار  
نوعه عاید کوچک نباتدن عبارت بولندنی  
اکلاش ایلرده مقربو سقوبه و قوعبولان  
تدقیقات عقیقه رغماً هنوز مقرب کوریلر مامش  
و کرک مایک کرکه قورومش دالارک اورو بانک  
اک مشهور پروفورلر ارسالی ده بر شقه  
مقتد بخش ایلر به ملاک الوم خسته لکک بالکر  
اثری مشهود، مؤثری غیر مشهود و چاره بی ده  
مجهول بولنمده سبب و برمشدر  
« شمال قوریدان » او قدر ده شتیلرک برایکی  
ستم طرفنده بون بروسه قوزه جیلرک و طونلق  
متصرفلرک افار دفتی آجش و حتی تأمین اولدنیغه  
کوره بروسه جوارنده واقع و اهالیسی کلا حریر  
قوزمی محصولدن متعیش برکی شمال قوریدانه  
بر چاره کشف و تطبیق ایلر یلنه بوز ایلر وعد  
المشدرک مکتب مزده بولر بر حال ایشدق اولورق  
ایشدک لکده  
خلاصه خسته ملاک هر قدر هنوز تحریراته  
یک ایلری کتب بر سده معاذ الله توسیع دائره  
سرایت ایلر بر نوع فایده سیراکی مددش  
اوله جکندن حکومت ستمک نثار دقتی جاب  
ایلر

مستوفه  
مجبوریت تحصیل

تدریس و تدریس بخنده جالب نظر دقت بر  
جهت وارد که اوده تحصیلات ابتدایه ملاک مجبوریت  
و یا عدم مجبوریتندر تحصیلات ابتدایه کلنجیه

حکومت مدخله ایله سی مجبوریت ایستاده سندن در بر هیئت اجتماعیه بی تشکیل ایند افرادک هجری تحصیل امتناع ایله مدیکسندن چو حق ایسه افکارینی افاده ایله بیلا چک قدرته مالک اولدیفندن کرک اولونک و کرک و صیبتک اتی قدرسد مجرم الحقی بالاطیع شایان قبول اولدماز تحصیل ابتدائیک مجبوریتی قبول اولونجه دیگر بر مسئله تولد ایدرکه اوده شخصیک مجانا و یا بدل مقابلنده اواسیدر .

بعضی لری تحصیلات ابتداییه حکومتک مدخله سی قبول ایله بلنجه اولان قرا و محتاجیدر در سرك مجنا تعلیم اولونسی رأینی در میان ایلمه پورلر . دیگر بعضی لری ایسه « مجبوریت تحصیل واردر . کرک اغیا ، کرک قرا اطفالک مجنا تعلیم و تربیه ایلمسی لازم کایر » فکرکنده بولنور لکن بو فکر پک شایان قبول دسکلدر . زیرا بوضو رتبه مکتب اجرتنی نادییه مقتدر بولنان اغیا یه معلومده بولنش و نه علیه مارف عومیه مصارفی تکثیر و تنزید ایلمش اولور .

مجبوریت تحصیل اصولک مبدئی بولم ایچون فرانسه ده ۱۵۶۰ سنه سنه ارجاع نظر الملک اقضا ایدر .

۱۸۸۲ سنه سنه قدر بویله مختلف اصوللر وضع اولنش و نهایت سنه مذکوره مارتک ۲۸ نجی کونی « ژول فری » طرفندن تنظیم اولوب نشر اولنان قانون تحصیل ابتدائیک مجبوریتی اعلان ایشدر . بوقانون موجبجه تام اتی یاشندن اون اوج یاشنه قدر اولان قزارکک جوجقرا ایچون تحصیل ابتدائی مجوری اولوب کرک حکومت طرفندن تأسیس ایلمن مکاتب ابتداییه کرک مکاتب ابتداییه خصوصیه و کرک خصوصی معالرو یاغاله رئیس اولان پدر طرفندن عاله ارا سنده وقوعه ییلر بولدن ماعدا قانون مذکور ده بر جوق اصول وقواعد وضع ایلمه پور . و مکاتبک اولایند بکثیری ایچون توسلی اقتض ایند تشنات و تدابیری ذکر ایلمیور سه ده انلرک بزم ایچون عدم لزومده بی صرف نظر ایلمادی .

المانیایه کلمجه : اوراده مجبوریت مکتبلرک ایجادیه تواندر . ( لوتر ) بونی کال شدتله طلب ایشیدی .

یادنده مجوریت ۶ دن ۱۴ یاشنه قدر دوام ایلمه عدم اطاعت تقدیرنده ۱۰ فلورین جزای تقدی ایله اوج کون حبس جزایی حکم اولنور . باوراده ایسه مجوریت ۶ دن ۱۶ یاشنه قدردر . شوقدر وارکه بومجبوریت اجنبی اطفالده شاملدر .

انگازده مجوریت اصولی ۱۸۷۰ تاریخده غایه چالاشدر .

اوستیاده یادی یاشندن بدأ ایند مجوریت لافال ۶ سنه دوام ایدر .

مجارستانده ایسه الین اون یاشنه قدردر . بلنچاده مجوریت اصولی موضوع کلددر . فرق سیامبدن بعضی لری مجوریت اصولک وضع و تأسیسی تکلیف ایلمه لر سده دیگر لری تمایله علیهنده بولور .

دانمارکده مجوریت اصولی مؤسس اولوب یادی یاشندن بدأ ایدر . عدم اطاعت حالتده ۹-۱۰ سنه جزای نقدی اخذ اولنور . تکرار ایلمه ک اولور سه جزاده ایکی اوج مثلی اولورق حکم ایلمه ییلر .

اسپانیاده مجوریت اصولی تأسیس ایلمشده ده حافظه کاران فرقه سنک مخالفتی طولایسیه . وقع اجماریه وضع اولده مامشدر .

۱۸۸۴ سنه سنه امریکه حکومتک متحده سنک انجق اون درنده مجوریت موجود اولوب سن تحصیلده مکزودن اون درده قدر ایدی .

ایتالیاده ۱۸۵۹ تاریخنده قبول اولان اصول مجوریت انجق ۱۸۷۷ سنه موقع اجماریه وضع اولده . یادی ۱۸۸۷ سنه سنه سن تحصیلده بولنان اطفالک عددی ۱۲۳۵۱۸۵۰ بونلرک کانه سی مکتب جدوللرند مقید ایسه ده سنه ناپیننده انجق ۲۳۲۹۲۹۹ جوجق اجتماعه داخل اولمشدر . نه موقتیت ! فلنکده ، رومانیا ده مجوریت اصولی بوقدر .

پورتگیزده مکتبک بولندینی مملدن ایکی کیلومتر اوزاقده اقامت ایند عاله ، اقرندیله چک مرتبه ده محتاج بولنلر اولادی مستثنایمقی اوزره ۶ دن ۱۲ یاشنه قدر اولانلر ایچون مجبوریت تحصیل واردر .

یونانسانده ۱۸۳۴ سنه سنه نشر اولان قانون مجوریت اصولی وضع ایلمشده ده خلقک عدم استعدادی طولایسیه اجرا اولده مامشدر .

صربستانده مجوریت تحصیل (۶) قره طاعده بش سنه امتداد ایدر . ممالک شاهانیه کلمجه ۹۳ سنه سنه نشر اولنان قانون ایله معارف نفاذ مامسی موجبجه مجوریت قاعده سی بزمده . وجود اولوب اطفال ذکر ایچون یادی یاشندن اون بر یاشنه قدر ، اولاد اات ایچون ایسه اتی یاشندن اون یاشنه قدر دوام ایلمه .

معارف عومیه نظامنامه سنک ۱۰ نجی ماده سی مقتضاسجه هر عاله و قریبه دن انسان تحصیلده بولنان اطفال ایله ولیرلرک اما یسی اختیار مجلسلری معارفیه بر دفتر مخصوصه قید و زری تحمیر اولوب مکتب معلیه تسلیم ایلمک لازم کایر . شاید جوجق لردن مکتبه دوام انجیان اولور سه

معلم حایندس مجله مختاریه خبر ویریلرک اوجو . جنک ولی ویا وحی و یا سائر اقرباستندن بری مجله جلب اولوب جوجو غنی مکتبه کورنرمسی تکلیف ایلمه ییلر . برای طر فسنده بو وجهله ۳ دفعه اخطار وقوع بولوبه یسنه جوجق اعداز صحیده بولنقسزین مکتبه کورنر لرسه بش غروشدن یوز غروشه قدر جزای نقدی آلیر . بونندن بر تأثیر حاصل اولور سه جوجق حکومت محایه معرقیه جیرا مکتبه و یا یور . معارف عومیه نظامنامه سی اعداز صحیده یی بر پر تعداد ایشدر .

اوجخی ماده موجبجه اولاجوجک تحصیلیه مانع امراضی بولنسی ، ثانیاً عاجز بر فترک جوجقی اولوبه آتی یاشنده الیونقه مجبور اولوبه . ثالثاً جوجک اکن و حرمن و قسری جوجک ایله اشغال اولنسی رابعا . جوجک محل اقامتک مکیندن یازم ساعت و یا ده ا زیاده اوزاق بولنسی خامساً جوجک بولندینی مجله یا مکتب اولامسی و یا خود مکتبک کافی کلامی سادساً جوجو غک خصوصی اولورق تدرس المکده اولمی و سائر بولره مثال بعضی احوالده اطفال مکتبه دوامه جیر اولندم .

در سعادتدن محمد جاوید

### « حکایه ورومان قسی »

« الکساندر دوماقس » دن

بو بر ساعت قدر بویله جه امتداد ایلمی . . . اراق جانم صیقلند . . . دلچسپه اولان شو حرکتدن همان تادم . . . اولنه باشلامشدم . . . او اتاده خطر مه ، بر تدبیر کلدی . . . همان اشاعی به ایندم . . . اوشانلری استجاب و استظافه باشلادم .

بو قادیق الحقیقه پارسدن کوردی . یسل پورطه باقم . . . اسبی مادموازل (بولین دوران) ایدی . . . گویا یوک بر مادامک رفاقتده بولنیو . ردی . . . فقط المک حاندن ، الموارندن . . . بویله عادی بر قادیق اولمدینی کون کی اشکار ایدی . . . نه حاجت . . . قورسه بی التدن الهی بیک فراتلقی بانقوس چیقاروب تمدا ابدن بر قادیقک نه اولمی لازم کله چکی اذنا ملاحظه یلدا کلاسیلور . . . بو کوزل قادیق احتمال که بر خرمر ایلمی . . . ایشنه بویله یکدیگر کینه داین بر جوق تقصو رات و تدقیق اتمن صکر . . . بو مسئله بر عشق و علاقه موجود اولدینشه قرار ویردم .

یا کله ویردم . . . بویله جه تمام دوت ساعت اوئل دروننده اشاعی یوقاری دولانقمده ایکن کنج